



CON-  
FÉRENCES,  
THÉÂTRE, ATELIERS  
LECTURE, CONTES,  
CONCERT, PROME-  
NADE, CONFÉREN-  
CES, THÉÂTRE,  
ATELIERS

BIBLÉ ET CRÉATION

4<sup>e</sup>

**Festival de la Bible**  
du 16 au 20 Novembre 2011  
à Grenoble

TÉL 04 38 38 00 20  
Association Bible et Culture • <http://sites.google.com/site/festivalbibledegrenoble>

Contact presse-Association Bible et Culture

Jean-Louis BOFFARD, tél : 04 76 42 57 34—Annie FRANCOU, tél:04 76 75 33 30

# **BIBLE ET CREATION**

**4<sup>e</sup> Festival de la Bible de Grenoble  
16 - 20 novembre 2011**

## **DOSSIER DE PRESSE**

**Contact presse-Association Bible et Culture**

Jean-Louis BOFFARD, tél : 04 76 42 57 34—Annie FRANCOU, tél:04 76 75 33 30

# **BIBLE ET CREATION**

**4<sup>e</sup> Festival de la Bible de Grenoble  
16 - 20 novembre 2011**

## **Sommaire**

**Le 4e Festival de la Bible de Grenoble**  
*Tout est création*

**Focus lectures et spectacles**  
*Deux événements clé*

**Un texte à goûter et à confronter...**  
*Lectures, réflexions, débats...*

**Résonances artistiques**  
*La Bible en scène*

### Pour tout renseignement

Association Bible et Culture - Maison des associations -  
6, rue Berthe de Boissieux - 38000 GRENOBLE -  
Tél : 04 38 38 00 20 – Mail : [festivalbible@free.fr](mailto:festivalbible@free.fr)  
Web : <http://sites.google.com/site/festivalbibledegrenoble/>

### **Contact presse-Association Bible et Culture**

Jean-Louis BOFFARD, tél : 04 76 42 57 34—Annie FRANCOU, tél:04 76 75 33 30

## LE 4<sup>e</sup> FESTIVAL DE LA BIBLE DE GRENOBLE

### Tout est création

Artistique et quotidienne... la Création est au cœur de cette nouvelle édition du Festival de la Bible de Grenoble, organisé par l'association « Bible et Culture ». Du 16 au 20 novembre 2011, la manifestation donne à lire et à goûter un élément majeur du patrimoine de l'humanité : la Bible. Un texte dont les richesses spirituelles, intellectuelles et artistiques appartiennent à tous, des livres écrits par des hommes en quête de sens sur la création, les origines du monde, le sens de la vie et la relation à la nature.

#### Temps forts pour tous, dans des lieux de culture...

Le festival offre un temps de pause et de découverte de la Bible, de ses textes, de créations et débats d'aujourd'hui. Réfléchir et échanger, percevoir le sens de ces textes dans le cadre d'ateliers, de spectacles artistiques et de rencontres privilégiées... tel est le programme.

La librairie Arthaud-Chapitre, partenaire du festival, accueille les ateliers de lecture de textes bibliques tout au long de la semaine. L'occasion pour des publics de tous horizons de découvrir les questions profondes et actuelles portées par ces écrits anciens.

Le Centre Théologique de Meylan, partenaire du festival, accueillera un chercheur en sciences et un bibliste. Ils dialogueront à partir de leur manière de lire les textes bibliques de création.

#### Ecoute, échange, émotions artistiques au programme

Ateliers de lecture de textes bibliques en partenariat avec la librairie Arthaud-Chapitre, conférence « Bible et Science », spectacle théâtral, balade nature, ateliers de création en terre, contes, table ronde avec des créateurs du quotidien, le programme est de taille pour goûter chacun à sa mesure à la richesse de la littérature biblique. 5 jours intenses à partager en toute liberté !

- **Ateliers de lecture de textes bibliques** (animation Bible et Culture)  
*Du mercredi 16 au samedi 19/11/11 de 17h à 19h à la librairie Arthaud- Chapitre, salle Rabot*  
*Dimanche 20/11/11 à 10h à la Maison Diocésaine 12 place Lavalette Grenoble*
- **Conférence « Bible et Science »**, regards croisés du scientifique et du bibliste.  
*Mercredi 16/11/11 à 20h30 au Centre Théologique de Meylan 15ch de la Caronnerie Meylan*
- **Conférence-débat autour d'éditions récentes de la Bible**: « la **TOB** et **ZE BIBLE** », en 2011.  
*Judi 17/11/11 à 20h30 au Centre oecuménique Saint Marc, 6 rue Malherbe Grenoble*
- **Spectacle théâtral « Oscar et la dame rose »** de Eric Emmanuel Schmitt, par « Les Bretzels »  
*Vendredi 18/11/11, 20h30, salle de l'Eglise Réformée de France, 7 rue Hébert, Grenoble*
- **Spectacle de contes « Conter la Bible »**, par le groupe « Raconter la Bible ».  
*Samedi 19/11/11, de 15h à 16h30, Centre social, rue du Vieux Temple Grenoble*
- **Concert de musique sacrée contemporaine** par les 35 choristes de l'Ensemble 20-21  
*Samedi 19 novembre, 20h30, à l'église Saint Louis, av Felix Poulat Grenoble (face FNAC)*
- **Balade nature « contemplation de la création »** sur les hauteurs de Grenoble .  
*Dimanche 20/11/11 de 9h à 11h45, covoiturage au départ du parking de Carrefour Meylan*
- **Table ronde avec des créateurs au quotidien**,  
**Création en terre ou autres matériaux**,  
**Atelier de lecture de textes bibliques**,  
**Improvisation de danse contact**  
*Dimanche 20/11/11 de 10h à 12h30 à la Maison Diocésaine 12 place Lavalette Grenoble*

**Contact presse-Association Bible et Culture**

Jean-Louis BOFFARD, tél : 04 76 42 57 34—Annie FRANCOU, tél:04 76 75 33 30

## FOCUS LECTURES ET SPECTACLES

### Deux événements clé

Le programme, renouvelé à chaque édition depuis la création du festival en 2007, réserve son lot de surprises pour 2011. Sous le signe de l'échange et du partage, la Bible ouvre ses richesses spirituelles, intellectuelles et artistiques dans des lieux de culture et avec des « gens ordinaires », pourtant créateurs chacun à leur manière... A voir et à vivre dans l'une des plus grandes librairies de Grenoble et lors de la table ronde des « créateurs du quotidien... »

#### **Lectures bibliques dans un lieu de culture Temps fort du 16 au 19 novembre 2011**

C'est dans l'Espace Rabot de la librairie Arthaud-Chapitre de Grenoble que seront proposés les ateliers de lecture de textes bibliques sur la création : chapitres 1 , 2 et 3 de la Genèse, textes de la Samaritaine, de l'aveugle-né....

. Ouverts à tous, les ateliers de 2h environ, animés par les membres de l'Association Bible et Culture permettront de découvrir ce que la Bible dit de la Création et d'explorer les questions profondes dont elle résonne en dépit de son ancienneté. Des questions que se pose tout un chacun...

Rendez-vous

*-les mercredi 16, jeudi 17, vendredi 18, samedi 19 novembre 2011 de 17h à 19h,  
à la librairie Arthaud- Chapitre, Espace Rabot, 3ème étage, Grand-Rue à Grenoble.*

*-Le dimanche 20 novembre 2011, de 10h à 12h,  
à la Maison Diocésaine, 12 place Lavalette à Grenoble.*

Entrée libre et gratuite.

#### **Table ronde avec des créateurs au quotidien Temps fort le 20 novembre 2011**

La Création tous les jours... Du sens dans la vie de chacun. Pour mieux s'en rendre compte, des invités se retrouvent le temps d'une table ronde et partagent, témoignent, échangent avec le public les expériences vécues. Un chocolatier, une sage-femme, un fleuriste, un compositeur, un architecte, un professeur des écoles... tentent d'exprimer la Création continuée...

*Rendez-vous dimanche 20 novembre 2011 à 10h  
à la Maison Diocésaine, 12 Place Lavalette à Grenoble.*

Entrée libre et gratuite.

**Contact presse-Association Bible et Culture**

Jean-Louis BOFFARD, tél : 04 76 42 57 34—Annie FRANCOU, tél:04 76 75 33 30

## UN TEXTE A GOUTER ET CONFRONTER...

### Lectures, réflexions, débats...

La Bible, un texte majeur ! Mais comment le lire, en dépassant son statut d'écrit religieux ou savant qui le met à distance ? Des ateliers de lecture permettent tout au long de la semaine d'explorer ce texte aux questions universelles... Des questions qu'abordent différemment scientifiques et biblistes, dont les visions se confrontent le temps d'une conférence.

#### « LIRE LA BIBLE, AUJOURD'HUI »

**Ateliers de lecture biblique R 16 au 20 novembre 2011**

Les textes chapitres 1, 2,3 de la Genèse, textes de la Samaritaine, de l'aveugle-né.... révéleront toute leur teneur lors de « lectures en commun »

*de 17h à 19h. dans l'Espace Rabot de la librairie Arthaud- Chapitre de Grenoble.*

Entrée libre et gratuite.

#### « BIBLE ET SCIENCE »

**Regards croisés du scientifique et du bibliste R 16 novembre 2011**

La Bible parle de création. Elle situe l'évènement à l'origine, avec un intervenant appelé « Dieu » et un bénéficiaire « l'Homme », qui est homme et femme. Le scientifique analyse méthodiquement le vivant et son environnement pour en découvrir les lois. Lors de la conférence se confronteront au moins deux lectures du texte : celle du scientifique, Philippe DETERRE (biologiste...)  
celle du bibliste, Dominique CHARLES (dominicain.)

*Le mercredi 16/11/ 2011 à 20h30, Conférence au Centre Théologique de Meylan,  
15 chemin de la Carronerie, 38240 Meylan.*

Entrée libre et gratuite.

#### « DES BIBLES D'AUJOURD'HUI »

**Conférence-débat autour des deux éditions 2011 R 17 novembre 2011**

La TOB, traduction œcuménique de la Bible et ZE BIBLE, la Bible des jeunes, avec Elisabeth Scherrer, responsable des Editions de l'Alliance Biblique Française.  
*Le jeudi 17/11/2011 à 20h30, au Centre œcuménique Saint Marc, 6 rue Malherbe, Grenoble.*  
Participation aux frais.

#### « LA BIBLE CONTEE »

**Spectacle « Conter la Bible » R 19 novembre 2011**

« La bible n'est pas un conte mais elle se raconte... »

Le groupe « Raconter la Bible », affilié à l'association lyonnaise « Chacun, chacune raconte », animé par Sonia Arnoux, pasteur de l'église réformée de France à Grenoble, nous fera goûter toute la saveur de ces écrits millénaires.

*Samedi 19/11/11, de 15h à 16h30, Centre social du Vieux Temple, Grenoble*

Participation aux frais

**Contact presse-Association Bible et Culture**

Jean-Louis BOFFARD, tél : 04 76 42 57 34—Annie FRANCOU, tél:04 76 75 33 30

## RESONANCES ARTISTIQUES

### La Bible en scène

**A travers les voix, les corps en mouvement, le jeu théâtral, la Création prend tout son sens et la Bible se dévoile autrement, dans l'émotion et le partage. De beaux spectacles à découvrir par tous, chacun avec sa sensibilité artistique, intellectuelle et spirituelle.**

#### **« OSCAR ET LA DAME ROSE »**

**Une pièce du théâtre de la vie R 18 novembre 2011**

La troupe « Les Bretzels » a adapté et interprète avec intensité et finesse l'émouvant texte d'Eric Emmanuel Schmitt pour cette représentation théâtrale d'Oscar et la Dame Rose.

La Bible, en ses premières phrases, dit la vie donnée, écho naturel quand on évoque la création... Pourtant, chacun le sait, la vie ce n'est pas tout « rose » ! L'expérience de la vie, c'est conjointement, l'expérience du mal, de la souffrance et de la mort. Marie-Rose est ce personnage d'Oscar et la Dame Rose, qui, dans une situation de grave maladie, réussit à faire parler de « vie »

*Le vendredi 18 /11/ 2011 à 20h30, salle de l'Eglise Réformée de France, rue Hébert ,Grenoble.*

Réservation obligatoire ( 60 personnes, au plus.) 04 38 38 00 20

Entrée.10 .€ . Etudiants, chômeurs : 5 €

#### **« CHŒURS ET CREATION »**

**Concert de musique sacrée contemporaine R 19 novembre 2011**

Trente cinq choristes de « l'Ensemble 20-21 », sous la direction de Cyrille Colombier, font découvrir et apprécier des œuvres de musique sacrée contemporaine.

Le programme de ce concert évoquera la « Création » dans ses différentes acceptions :

- La « Genèse », au sens biblique, avec « *Dans la nuit des temps* » de Costin Miereanu
- La genèse d'une œuvre : commandes de l'Ensemble à deux compositeurs : Claire Vazart et Alain Basso.
- La naissance, avec les « Chants pour bercer » de Gilles Schuehmacher
- La « récréation » ou « re-création » avec « *Miniwanka* » de R. Murray-Schafer

*Le samedi 19/11/ 2011 à 20h30 à l'Eglise Saint-Louis, rue Félix Poulat à Grenoble.(face Fnac)*

Entrée 10 € Etudiants, chômeurs : 5 €

#### **« DANSER LA CREATION »**

**Improvisation créative chorégraphique-- 20 novembre 2011.**

par Etienne Eymard-Duvernay.

*Le dimanche 20 /11/ 2011, de 12h à 12h30 – Maison diocésaine, 12 place de Lavalette, Grenoble*  
Participation aux frais.

**Contact presse-Association Bible et Culture**

Jean-Louis BOFFARD, tél : 04 76 42 57 34—Annie FRANCOU, tél:04 76 75 33 30

## LIRE, SE BALADER, CREER

### Ateliers pour tous

*Le dimanche 20 novembre 2011 de 9h à 13h.*

« Au temps où Yahvé Dieu fit la terre et le ciel, il n'y avait encore aucun arbuste des champs sur la terre et aucune herbe des champs n'avait encore poussé, car Yahvé Dieu n'avait pas fait pleuvoir sur la terre et il n'y avait pas d'homme pour cultiver le sol. »(Gen 2, 4b-5).

La Bible dit le sens de la Création. Elle dit aussi que cette Création donnée a besoin d'acteurs. Ce dimanche matin, qu'il s'agisse de lire, de modeler, de marcher, de rencontrer, de regarder, d'écouter, c'est à prendre part à la Création que tous sont invités dans ce bouquet final du 4<sup>e</sup> FESTIVAL DE LA BIBLE.

#### « CONTEMPLATION DE LA CREATION »

##### **Petite Balade en montagne le 20 novembre 2011**

De 9h à 11h45, une courte marche en montagne sur les hauteurs, proche de Grenoble avec Bénédicte BOISSEAU inscription nécessaire au 04 38 38 00 20

« Et DIEU vit que cela était bon... ». La Bible présente un Dieu qui ne se contente pas de créer mais qui prend le temps de s'arrêter et de contempler la Création. Au cours de la balade, une invitation à la contemplation, au contact avec la création par nos cinq sens pour entrer dans cette attitude d'émerveillement que nous propose la Bible et s'ouvrir ainsi à une relation nouvelle à la Création.

*Rendez-vous à 9h sur le parking de Carrefour Meylan (devant Mac do) pour un covoiturage. Retour à 11h30.*

Cette proposition s'adresse à des marcheurs, capables d'une balade de 300 m de dénivelé. Prévoir chaussures de marche, sac à dos, gourde, en-cas pour la pause, vêtement de pluie.

#### « ECOUTE ET CREATION POUR TOUS »

*A la MAISON DIOCESAINE, 12, place de Lavalette*

De 10h à 12h: **Atelier de lecture biblique...**

Animé par un membre de l'association Bible et Culture

De 10h à 12h: **Atelier « créer avec ses mains »:** à partir de terre ou autres matériaux. avec Marie-Odile MÜLLER, plasticienne.....

Inscription nécessaire (places limitées) avant le 17 novembre..... Participation aux frais.

De 10h à 11h: **Table ronde avec des créateurs au quotidien:**

La Création continuée.. avec les témoignages d'un chocolatier, une sage-femme, un fleuriste, un compositeur, un architecte, un professeur des écoles...?

Animation : Annie Francou

De 12h à 12h30: **Danser la Création:** improvisation créative chorégraphique, Avec Etienne EYMARD-DUVERNAY....

*12h30 APERITIF BIBLIQUE DE CLÔTURE.( Pain et Vin)*

**Contact presse-Association Bible et Culture**

Jean-Louis BOFFARD, tél : 04 76 42 57 34—Annie FRANCOU, tél:04 76 75 33 30

**PARTENAIRES:**

- **CADIR Rhône-Alpes** [cadir.rhone-alpes@laposte.net](mailto:cadir.rhone-alpes@laposte.net)
- **CENTRE OECUMENIQUE ST MARC**, 6 rue Malherbe, Grenoble 04 76 25 22 24
- **CTM**, Centre Théologique de Meylan-Grenoble, 15 chemin de la Carronnerie, 38 Meylan  
[contact@ctm-grenoble.org](mailto:contact@ctm-grenoble.org) [www.ctm-grenoble.org](http://www.ctm-grenoble.org) 04 76 41 62 83
- **EGLISE REFORMEE** de France, 2 rue Hébert, Grenoble 04 76 42 29 52
- **LIBRAIRIE ARTHAUD-CHAPITRE**, 23 Grande Rue, Grenoble. 04 76 42 49 81  
[www.chapitre.com](http://www.chapitre.com)
- **RCF**, radio [rcfisere@ref.fr](mailto:rcfisere@ref.fr) [www.rcf.fr](http://www.rcf.fr) 04 38 38 00 10
- Service de **FORMATION** et de **COMMUNICATION** du **DIOCESE** de Grenoble Vienne  
[formation@diocese-grenoble-vienne.fr](mailto:formation@diocese-grenoble-vienne.fr) 04 38 38 00 21

**EQUIPE DE CONCEPTION ET DE REALISATION DU FESTIVAL**

BETHMONT Danielle  
BOFFARD Jean-Louis  
FRANCOU Annie  
FRAPPAT Pierre  
GIROUD Jean-Claude  
GRAVEN Christine  
GRESLOU Jeanne-Claude  
MICHEL Babette  
PEYROT Georges  
TROUVE Eric  
VILLECOURT SIBILOT Isabelle

Remerciements :

à Véronique et Jean Marie Sibilot pour l'affiche et Albane Villecourt pour aide relation presse

**PRECEDENTS FESTIVALS**

- Les 24 h de la Bible 2007
- Bible et expressions artistiques 2008
- Bible et Résistance 2009

**ASSOCIATION BIBLE ET CULTURE**

Organisatrice du festival de la Bible à Grenoble, son but est de faire découvrir ou redécouvrir la lecture de la Bible, considérant ses richesses comme le bien commun de tous et un élément du patrimoine de l'humanité.

Président Eric Trouvé

**Contact presse-Association Bible et Culture**

Jean-Louis BOFFARD, tél : 04 76 42 57 34—Annie FRANCOU, tél:04 76 75 33 30